

RELATIONS INDUSTRIELLES ET INTERNATIONALES

Messieurs

| | |
|---------------------------------|---------------------|
| Abbott | MacNicol |
| Blackmore | McCann |
| Bruce | McGarry |
| Church | McNiven (Regina) |
| Cloutier | Massey |
| Coté | Mills |
| Dubuc | Mutch |
| Fournier (Maisonneuve-Rosemont) | Neill |
| Gingues | Nixon |
| Goulet | Noseworthy |
| Hanson (Skeena) | Pottier |
| Homuth | Roebuck |
| Jean | Ross (Calgary-Est) |
| Lafontaine | Ross (Hamilton-Est) |
| Léger | Rose |
| MacKenzie (Neepawa) | Sanderson |
| Macmillan | Turgeon—35. |

(Quorum 10)

IMPRESSIONS

(Membres qui agissent au nom des Communes)

Messieurs

| | |
|------------------------------|------------------------------------|
| Bertrand (Terrebonne) | Hoblitzell |
| Bonnier | Hurtubise |
| Bourget | Kuhl |
| Casselman (Grenville-Dundas) | Leader |
| Castleden | MacDiarmid |
| Chambers | MacKinnon (Kootenay-Est) |
| Chevrier | MacLean (Cap-Breton-Nord-Victoria) |
| Corman | McGregor |
| Crête | McNevin |
| d'Anjou | (Victoria, Ont.) |
| Denis | Mills |
| Dubois | Moore |
| Dupuis | Mulock |
| Durocher | Purdy |
| Edwards | Rhéaume |
| Emmerson | Ross (St. Paul's) |
| Esling | Sinclair |
| Evans | Sissons |
| Fauteux | Soper |
| Ferland | Tripp |
| Fraser (Peterborough-Ouest) | Tucker |
| Furniss | Tustin |
| Gillis | Weir |
| Goulet | White |
| Grant | Whitman |
| Green | Winkler |
| Healy | Wood—54. |
| Hlynka | |

RESTAURANT

(Membres qui agissent au nom des Communes)

M. l'Orateur et messieurs

| | |
|---------------|------------|
| Black (Yukon) | MacInnis |
| Dupuis | McGregor |
| Edwards | McIvor |
| Farquhar | Mayhew |
| Furniss | Pinard |
| Goulet | Purdy |
| Howen | Rhéaume |
| Jaques | Thauvette |
| Lafamme | Tucker |
| Lafontaine | Tustin—22. |
| Macdonald | |

(Brantford)

[L'hon. M. Mackenzie.]

BIBLIOTHÈQUE

(Membres qui agissent au nom des Communes)

M. l'Orateur et messieurs

| | |
|----------------------------------|---------------------|
| Adamson | Jaques |
| Aylesworth | Jean |
| Black (Châteauguay-Huntingdon) | Lizotte |
| Bruce | Macdonald (Halifax) |
| Cardiff | MacKenzie |
| Casselman (Grenville-Dundas) | (Neepawa) |
| Castleden | MacKenzie |
| Coldwell | (Lambton-Kent) |
| Emmerson | Macmillan |
| Eudes | Marier |
| Factor | Martin |
| Farquhar | Mayhew |
| Fontaine | Moore |
| Fournier (Maison-neuve-Rosemont) | Poirier |
| Gershaw | Pouliot |
| Goulet | Purdy |
| Graham | Raymond |
| Green | Reid |
| Hansell | Rickard |
| Henderson | Ross (St. Paul's) |
| Howden | Thauvette |
| Hurtubise | Warren |
| | Winkler |
| | Wood—45. |

L'hon. M. MACKENZIE propose l'adoption du rapport.

(La motion est adoptée.)

ATTRIBUTIONS DES COMITÉS

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre) propose :

Que les comités permanents de la Chambre aient chacun le pouvoir d'examiner toutes les questions et les choses que la Chambre pourra leur signaler et de faire part de temps en temps de leurs observations et de leurs vues à ce sujet, étant autorisés aussi à faire comparaître des personnes, à faire produire des documents et des dossiers.

(La motion est adoptée.)

RAPPORTS ET DOCUMENTS

DÉPÔT DES RÈGLEMENTS—PENSIONS ET SANTÉ NATIONALE ET ALLOCATIONS AUX ANCIENS COMBATTANTS

L'hon. IAN MACKENZIE (ministre des Pensions et de la Santé nationale) : Je désire déposer deux décrets du conseil, l'un modifiant les règlements établis sous l'empire de la loi du ministère des Pensions et de la Santé nationale et l'autre, modifiant les règlements touchant les allocations versées en vertu de la loi des allocations aux anciens combattants.

M. GRAYDON: Cela concerne-t-il les membres de l'expédition du Nord-Ouest?

L'hon. M. MACKENZIE: Non. L'un des décrets prévoit l'augmentation des allocations versées en vertu de la loi des allocations aux anciens combattants et l'autre concerne celles qui sont versées à ceux qui ont fait du service militaire et qui reçoivent encore des traite-